

ORGANIZACION MUNDIAL DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL



Oficina Internacional SOLICITUD INTERNACIONAL PUBLICADA EN VIRTUD DEL TRATADO DE COOPERACION EN MATERIA DE PATENTES (PCT)

(51) Clasificación Internacional de Patentes⁵:

B65D 51/00

(11) Número de publicación internacional:

WO 90/09330

A1

ES

(43) Fecha de publicación

internacional:

23 de agosto de 1990 (23.08.90)

(21) Solicitud internacional:

PCT/ES90/00008

(22) Fecha de presentación internacional:

6 de febrero de 1990 (06.02.90)

(30) Datos relativos a la prioridad:

P 8900477

10 de febrero de 1989

(10.02.89)

(71)(72) Solicitante e inventor: XALABARDER MIRAMAN-DA, Fernando [ES/ES]; Pau Casals, 8-10, E-08140 Caldes de Montbui (ES).

(74) Mandatario: FERREGÜELA COLON, Eduardo; Agricultura, 99, E-08019 Barcelona (ES).

(81) Estados designados: AT, AT (Patente europea), AU, BB, BE (Patente europea), BF (Patente OAPI), BG, BJ (Patente OAPI), BR, CA, CF (Patente OAPI), CG (Patente OAPI), CH, CH (Patente europea), CM (Patente OAPI), DE, DE (Patente europea), DK, DK (Patente europea), ES, ES (Patente europea), FI, FR (Patente europea), GA (Patente OAPI), GB, GB (Patente europea), HU, IT (Patente europea), JP, KP, KR, LK, LU, LU (Patente europea), MC, MG, ML (Patente OAPI), MR (Patente OA-PI), MW, NL, NL (Patente europea), NO, RO, SD, SE, SE (Patente europea), SN (Patente OAPI), SU, TD (Patente OAPI), TG (Patente OAPI), US.

Publicada

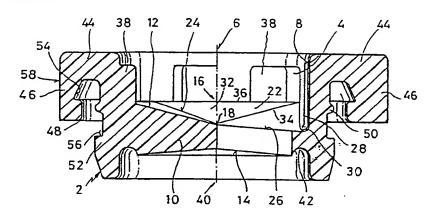
Con informe de búsqueda internacional.

(54) Title: ELASTIC PLUG FOR CONTAINERS

(54) Titulo: TAPON ELASTICO PARA RECIPIENTES

(57) Abstract

Elastic plug for containers, having a cavity (4) closed at the bottom by a wall (10) provided with one or more transverse cuts (20) which delimit sectors (22) separable when introducing a stem and which may be brought back to the closure position when removing them. The wall (10) presents an internal face (12) which defines a first conical concavity (16) which is coaxial with the cavity (4); the internal face (12) has one or more transverse grooves (24) so that each cut (20) is situated in a transverse groove (24); and the bottom of each transverse groove (24) sinks when approaching a peripheral groove whose bottom



(30) communicates with the bottom of each transverse groove; in the face opposite to the internal face (12) a second concavity (16) is provided. The plug may be applied preferably to tubes and the like for clinical analysis.

(57) Resumen

Tapón elástico para recipientes, con una cavidad (4) cerrada inferiormente por un tabique (10) dotado de uno o más cortes transversales (20) que delimitan sectores (22) separables al introducir un vástago y retornables a su posición de cierre al retirarlos. El tabique (10) presenta una cara interna (12) que define una primera concavidad (16) de forma cónica y coaxial con la cavidad (4); la cara interna (12) presenta uno o más surcos transversales (24) de modo que cada corte (20) se encuentre en un surco transversal (24); y el fondo de cada surco transversal (24) se ahonda al acercarse a un surco periférico, cuyo fondo (30) está en comunicación con el fondo de cada surco transversal; en la cara opuesta a la cara interna (12) se halla una segunda concavidad (16). Es de aplicación preferente en tubos y similares para análisis clínicos.

UNICAMENTE PARA INFORMACION

Códigos utilizados para identificar a los Estados parte en el PCT en las páginas de portada de los folletos en los cuales se publican las solicitudes internacionales en el marco del PCT.

Austria Australia Barbados Bélgica Burkina Faso Bulgaria Benin Brasil Canadá República Centroafricana Congo Suiza Camerún	ES FI FR GA GB HU IT JP KP	España Finlandia Francia Gabón Reino Unido Hungria Italia Japón República Popular Democrática de Corea República de Corea Liechtenstein	MG ML MR MW NL NO RO SO SE SN SU TD	Madagascar Mali Mauritania Malawi Paises Bajos Noruega Rumania Sudán Suecia Senegal Unión Soviética Chad
Alemania, República Federal de	LK LU MC	Sri Lanka Luxemburgo	TG US	Togo Estados Unidos de América
	Australia Barbados Bèlgica Burkina Faso Bulgaria Benin Brasil Canadá República Centroafricana Congo Suiza Camerún	Australia FI Barbados FR Belgica GA Burkina Faso GB Bulgaria HIU Benin IT Brasil JP Canadá KP República Centroafricana Congo KR Suiza U Camerún LK Alemania, República Federal de	Australia FI Finlandia Barbados FR Francia Bèlgica GA Gabón Burkina Faso GB Reino Unido Bulgaria HU Hungria Benin IT Italia Brasil JP Japón Canadá KP República Popular República Centroafricana Democrática de Corea Congo KR República de Corea Suiza U Liechtenstein Camerún LK Sri Lanka Alemania, República Federal de LU Luxemburgo	Australia FI Finlandia ML Barbados FR Francia MR Bèlgica GA Gabón MW Burkina Faso GB Reino Unido NL Bulgaria HU Hungria NO Benin IT Italia RO Brasil JP Japón SD Canadá KP República Popular SE República Centroafricana Democrática de Corea SV Suiza U Liechtenstein TD Camerún LK Sri Lanka TG Alemania, República Federal de UU Luxemborgo

TAPON ELASTICO PARA RECIPIENTES

La invención se refiere a unas mejoras aplicadas a un tapón elástico para recipientes, particularmente tubos de ensayo y similares, comprendiendo una cavidad que presenta una boca superior y una superficie lateral, y que está cerrada inferiormente por un tabique dotado de por lo menos un corte transversal que delimita sectores que se separan al introducir un vástago y que retornan a su posición de cierre al retirar dicho vástago.

Un tapón del tipo descrito ha sido dado a conocer 10 por el propio solicitante por medio del modelo de utilidad español Nº 266.599, correspondiente a la patente US 4515.752. Este tapón según dicha patente resulta de uso satisfactorio, si bien para determinadas aplicaciones, es posible mejorar su eficacia.

Las mejoras aludidas derivan de una configuración que está caracterizada porque dicho tabique presenta una cara interna que define una primera concavidad y una cara externa que define una segunda concavidad, siendo sustancialmente de forma cónica y sustancialmente coaxial con la cavidad, presentando dicha cara interna por lo menos un surco transversal de modo que cada corte se encuentre en un surco transversal y el fondo de cada surco transversal aumenta progresivamente en sentido centrífugo su desnivel con respecto a la boca de la cavidad; y un primer surco periférico a dicha concavidad, dotado de un fondo en comunicación con el fondo de cada surco transversal; mientras que dicha segunda concavidad

es sustancialmente de forma cónica y más obtusa que dicha primera concavidad.

Otras ventajas y características de la invención se aprecian a partir de la siguiente descripción, en la que sin ningún carácter limitativo, se relata un modo preferente de realización de la invención, haciendo mención de los dibujos que se acompañan. Los dibujos muestran:

La Fig. 1 una vista en planta superior del tapón 10 elástico objeto de la presente invención; y

la Fig. 2, a mayor escala, una sección según la línea II-II de la Fig. 1.

El tapón 2 está realizado en un material altamente flexible, tal como caucho, un elastómero 15 artificial o material análogo. Está destinado a introducirse parcialmente en el interior de un recipiente, en especial un tubo de ensayo o elemento similar, particularmente para la práctica de análisis clínicos, que es contenedor de muestras a analizar, 20 reactivos y otros.

Visto superiormente, se aprecia una cavidad 4 que presenta una boca 6 una superficie lateral 8 de forma general cilíndrica: la cavidad está cerrada inferiormente por un tabique 10 que presenta una cara interna 12 y una cara externa 14. Dicha cara interna define una primera concavidad 16 que sustancialmente es de forma cónica y es sustancialmente coaxial con la propia cavidad

4, presentando un vértice central 18 deprimido.

El tabique 10 está dotado de un corte tranversal 20 o preferentemente de una pluralidad de cortes transversales 20 que afectan a todo el grosor del tabique 5 y convergen en el vértice central 18. Preferentemente estos cortes 20 son radiales, están alineados dos a dos y más preferentemente determinan una cruz ortogonal, tal como se representa en la Fig. 1.

Entre cada dos cortes 20, se delimitan sectores 22, los cuales, debido a la elasticidad del material, se separan cuando son presionados por la introducción de un vástago y que retornan a su posición inicial de cierre al retirar dicho vástago; habitualmente el vástago es un tubo, pipeta o similar relacionada con la introducción o extracción de líquido en un tubo de ensayo, también se preve el caso de un solo corte 20, de orientación diametral, que permite igualmente el paso de un órgano rígido, tal como el apéndice de una jeringa de inyecciones.

La citada concavidad 16, favorece el deslizamiento del vástago hacia el vértice central deprimido 18. La pendiente de esta concavidad es de aproximadamente 17 grados sexagesimales. En dicha cara interna 12 que define la primera concavidad 16, se encuentra por lo menos un surco transversal 24 preferentemente en correspondencia con cada corté radial 20, si bien puede ser distinto el número de surcos que el

de cortes. En todo caso, un corte 20 se encuentra siempre en un surco 24. Tales surcos 24 son preferentemente de orientación radial y al estar alineados dos surcos radiales, componen un surco 5 diametral.

El fondo 26 de un surco 24 asciende al acercarse al vértice central 18 o, dicho en otras palabras, el fondo 26 aumenta progresivamente en sentido centrífugo, su desnivel con respecto a la boca 6 de la cavidad 4, de 10 modo que todos los surcos se encuentran a una misma altura al converger en el vértice central 18. Se puede observar, por lo tanto, que mientras la primera concavidad 16 aumenta su profundidad de la periferia hacia el centro, los surcos transversales 24 aumentan su profundidad del centro hacia la periferia.

La cara interna 12 presenta además un primer surco 28 periférico con respecto a la primera concavidad 16. El fondo 30 del primer surco periférico 28 se halla en comunicación con el fondo 26 de los surcos transversales, si bien puede existir alguna diferencia de nivel entre ambos. Como se indica más adelante, preferentemente este primer surco periférico es discontinuo.

Por lo expuesto, se pone de manifiesto que en 25 cada sector 22, dos surcos transversales 24 contiguos y una porción del primer surco periférico 28, delimitan divisiones 32 de configuración general triangular, que

superiormente presentan una cara encerrada entre las aristas rectas descendentes 34 y la arista 36 en forma de arco. En caso de un surco transversal 24 único de orientación diametral, se delimitan dos divisiones que carecen de dicha configuración triangular.

Estas divisiones 32 emergen a un nivel superior con respecto al fondo 30 de los surcos transversales 24; ello conduce a que al ceder y separarse los sectores 22 por entrar en contacto con una pipeta o similar que se introduce en le tubo cerrado por el tapón 2, entran en contacto parte de la superficie de la pipeta y parte de la cara de la correspondiente división 32 delimitada por las líneas 34, 36, precisamente la parte de dicha cara más próxima al vértice central deprimido 18; sin embargo, 15 la existencia de los surcos radiales 24 proporciona unos canales de aireación que comunican el interior y el exterior del tubo, cuando una pipeta extrae o aporta algún líquido a su interior, con lo que se evitan depresiones o sobrepresiones en el interior del tubo.

El primer surco periférico 28 disminuye, por lo menos en una parte de una zona anular, el grosor del tabique 10 que cierra la cavidad 4. Esto facilita la flexión de las secciones 22 y correspondiente divisiones emergentes 32, en el momento en que las mismas son 25 sometidas a la acción de la pipeta o elemento similar.

Sin embargo si la aludida flexión es excesiva, es prácticamente la totalidad de cada una de las divisiones

- 32, con inclusión de zonas de las mismas próximas a la arista arqueada 36, la que llega a estar en contacto con la superficie de la pipeta o similar, con lo cual la sección útil de los canales de aireación se reduce en gran medida.
- Para evitar este inconveniente, preferentemente para cada división 32 se encuentra por lo menos un nervio axial 38 que une la división 32 y la superficie lateral 8 de la cavidad 4. También se prevé que por lo menos algunos de estos nervios axiales 38 se extiendan desde el fondo 30 del surco 28 hasta la boca 6 del tapón 2. Estos nervios se denominan axiales porque están orientados según la dirección del eje ideal del tapón; los mismos interrumpen el primer surco periférico 28 e impiden una flexión excesiva de las divisiones 32.
- La extensión preferente de tales nervios 38 hasta una distancia de alrededor de 1 mm. de la boca 6, permite que los espacios existentes entre nervios consecutivos actúen como canales de aireación cuando el diámetro de la pipeta que se introduzca sea de dimensión análoga a la del diámetro de la propia cavidad. Esta pequeña distancia del extremo superior del nervio axial 38 hasta la boca 6 hace posible que la cavidad 4 pueda recibir la aplicación de un objeto circular de diámetro apropiado, sin que esto suponga una disminución apreciable del efecto de aireación.

Además, estos surcos 24, 28 son útiles para almacenar eventuales restos de líquido que hayan caído

dentro de la cavidad. Co ello se evita que estos restos de líquido se introduzcan de nuevo en el recipiente, con las posibles consecuencias de contagio.

La cara externa 14 del tabique 10 define preferentemente una segunda concavidad 40, también de 5 forma sustancialmente cónica, que es más obtusa que dicha primera concavidad 16, esto es, que la generatriz ideal de esta segunda concavidad 40 y el eje ideal del tapón forma un ángulo (por ejemplo de 84º sexagesimales) más cercano al ángulo recto que el ángulo (por ejemplo 73º) que forma la generatriz ideal de la primera concavidad 16 con el mismo eje ideal del tapón.

De esta conformación resulta que sea sustancialmente constante el grosor (alrededor de 1,5 mm) del tabique 10, medido axialmente entre la cara externa 15 14 y el fondo 26 de los surcos radiales 24. La concavidad citada favorece una recuperación del tabique 10 cuando cesa de aplicarse sobre el mismo la pipeta deformadora.

En algunas aplicaciones, resulta preferente que 20 exista un segundo surco periférico 42, con lo que disminuye el grosor de la parte por donde deben flexionar las secciones 22.

Para que el tapón 2 quede fuertemente asegurado en el tubo correspondiente, existe una aleta 44 que 25 circunda la boca 6 y dicha aleta 4 está continuada por un faldón periférico 46, de modo que la aleta 44 sea apta para recubrir la boca del tubo y el faldón 46 sea apto

para recubrir un tramo de la superficie lateral exterior del tubo.

En el faldón 46 y en la parte del tapón destinada a introducirse en el tubo, se encuentran relieves 48, 50, 52 junto con entrantes 54, 56 aptos para cooperar con elementos complementarios del tubo a fin de facilitar y asegurar la inserción del tapón 2.

Una característica particularmente interesante, es que la aleta 44 y el faldón 46 presentan (en su superficie lateral externa) unos tramos laterales 58, 60 planos y axiales (esto es paralelos al eje ideal del tapón), paralelos y opuestos entre sí dos a dos; preferentemente estos tramos son dos pares ortogonales ente sí, tal como se representa en el ejemplo propuesto.

La superficie de transición entre dos tramos consecutivos puede ser redondeada o presentar una configuración como la representada, susceptible de favorecer el asido del tapón sin que se produzcan resbalamientos.

Una finalidad de dichos tramos planos 58, 60 es

20 para una adecuada sujeción y orientación del tapón
mientras se efectúan los cortes 20; preferentemente, el
tapón se obtiene mediante una operación de moldeado que
le proporciona su configuración y posteriormente se
procede a realizar los citados cortes 20, los cuales

25 deben estar alineados con los surcos radiales 24.

Esta exigencia de una determinada situación relativa entre cortes 20 y surcos 24 resulta de más fácil

cumplimiento con los citados tramos planos 58, 60, puesto que en tal caso el tapón puede ser aprehendido entre dos mandíbulas que ocasionan una correcta colocación del tapón durante la práctica de los cortes radiales 20.

El tapón descrito permite acceder al interior del recipiente, tanto para extraer contenido como para aportarlo, sin separarlo del recipiente. Puede ser sometido a presiones internas de 2 kg/cm o a vacíos superiores a 58 mm de mercurio sin ningún detrimento.

10 Además, permite habitualmente más de 200 aperturas y cierres sin perder su correcta función obturadora.

En consecuencia, su utilización implica un notable anorro de mano de obra por su rapidez y simplicidad de manipulación. Por otra parte minimiza la posibilidad de contagios y evita accidentes por derrame, puesto que permanece constantemente tapado; además es apto para ser transportado neumáticamente en el interior del Hospital o centro similar.

REIVINDICACIONES

- 1.- Tapón elástico para recipientes, particularmente tubos de ensayo y similares, comprendiendo una cavidad (4) que presenta una boca superior (6) y una superficie lateral (8), y que está 5 cerrada inferiormente por un tabique (10) dotado de por le menes un corte transversal (20) que delimita sectores (22) que se separan al introducir un vástago y que retornan a su posición de cierre al retirar dicho vástago, caracterizado porque dicho tabique (10) presenta una cara interna (12) que define una primera concavidad 10 (6) y una cara externa (14) que define una segunda concavidad (40), siendo dicha primera concavidad (16) sustancialmente de forma cónica y sustancialmente coaxial con la cavidad (4), y presentando dicha cara interna (12) 15 por lo menos un surco transversal (24) de modo que cada corte (20) se encuentre en un surco transversal (24) y el fondo de cada surco transversal (24) aumente progresivamente en sentido centrífugo su desnivel con respecto a la boca (6) de la cavidad (49); y un primer 20 surco periférico (28) a dicha concavidad (16), dotado de un fondo (30) en comunicación con el fondo de cada surco transversal; mientras que dicha segunda concavidad (40) es sustancialmente de forma cónica y más obtusa que dicha primera concavidad (16).
- 25 2.- Tapón según la reivindicación 1, caracterizado porque dicho surco transversal (24) es

único y de orientación diametral y entre dicho surco transversal (24) y porciones del primer surco periférico (28) se delimitan unas divisiones (32).

- 3.- Tapón según la reivindicación 1,
 5 caracterizado porque existen una pluralidad de surcos
 transversales (24) que son de orientación radial y entre
 cada dos surcos (24) contiguos y una porción del primer
 surco periférico (28) se delimitan unas divisiones (32)
 de configuración general triangular.
- 4.- Tapón según las reivindicaciones 2 o 3, caracterizado porque para cada división (32) existe por lo menos un nervio axial (38) de unión entre la división (32) y la superficie lateral (8) de la cavidad (6).
- 5.- Tapón según la reivindicación 4,
 15 caracterizado porque por lo menos alguno de dichos
 nervios axiales (38) de unión se extienden desde el fondo
 (30) del primer surco periférico (28) hasta la boca (6)
 de la cavidad (4).
- 6.- Tapón según la reivindicación 1,
 20 caracterizado porque el grosor de dicho tabique (10)
 desde la segunda concavidad (40) al fondo de cada surco
 transversal (24), es sustancialmente constante.
- 7.- Tapón según la reivindicación 1, caracterizado porque dicha segunda concavidad (40)
 25 presenta un segundo surco periférico (42).
 - 8.- Tapón según una de las reivindicaciones anteriores, caracterizado porque presenta una aleta (44)

que circunda la boca (6) de la cavidad (4) y dicha aleta (44) está continuada por un faldón (46).

- 9.- Tapón según la reivindicación 8, caracterizado porque dicha aleta (44) y dicho faldón (46) definen una superficie lateral externa en la que se encuentran por lo menos dos tramos axiales (58, 60) opuestos, planos y paralelos.
- 10.- Tapón según la reivindicación 9, caracterizado porque dichos tramos axiales (58, 60) opuestos constituyen dos pares de tramos ortogonales 10 entre sí.
- 11.- Tapón según una de las reivindicaciones anteriores, caracterizado porque dicha cara interna (12) presenta dos surcos (24) diametrales y ortogonales entre sí, existiendo un único nervio axial (38) de unión para cada división (32), el cual se extiende desde el fondo (30) del primer surco periférico (28) hasta una distancia de alrededor de 1 mm de dicha boca (6).

1/1

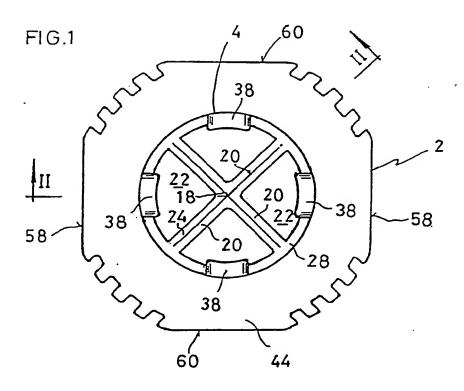
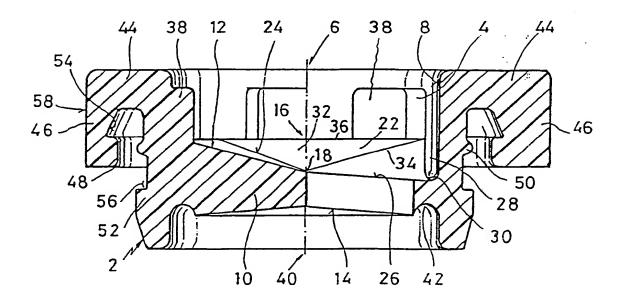


FIG.2



INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No PCT/ES 90/0008

I. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER (if several classification symbols apply, indicate all) 6				
Accordin	g to Internat	onal Patent Classification (IPC) or to both Na	tional Classification and IPC	<u>' </u>
IPC5	IPC5 : B65D 51/00			
II. FIELD	S SEARCH	IED		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		Minimum Docume	entation Searched 7	. 4
Classificati	ion System		Classification Symbols	
IPC5		B65D, B01L, G01N		. 1 **
		Documentation Searched other	than Minimum Documentation	
		to the Extent that such Document	s are included in the Fields Searched 8	
		ONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category *	Citati	on of Document, 11 with indication, where app	propriate, of the relevant passages 12	Refevant to Claim No. 13
A	EP,	A, 0097591 (XALABARD 4 January 1984, see page 4, line 23; fig (cited in the applic	page 3, line 15 - ures 1-3	1-11
A	US,	A, 4243150 (SIEMENS)	6 January 1981,	1-11
A	us,	see column 3, lines A, 3823840 (ZACKHEIM	i) 16 July 1974	1-11
		see column 1, lines figures 4,7,8	52-67;	
A	EP,	A, 0126390 (E.I. DU 28 November 1984, se lines 13-17; figures	e page 11.	1-11
"A" doct cons "E" earli filing "L" doct whic citat "O" doct othe "P" doct later IV. CERTI	ument definition of the comment of the comment of the comment of the comment referring ment published than the pro-	of cited documents: 10 ng the general state of the art which is not to of particular relevance but published on or after the international may throw doubts on priority claim(s) or to establish the publication date of another special reason (as specified) ng to an oral disclosure, use, exhibition or thed prior to the international filing date but ority date claimed	"T" later document published after the or priority date and not in conflic cited to understand the principle invention "X" document of particular relevance cannot be considered novel or involve an inventive step "Y" document of particular relevance cannot be considered to involve a document is combined with one ments, such combination being on the art. "&" document member of the same p	e; the claimed invention cannot be considered to e; the claimed invention cannot be considered to e; the claimed invention in inventive step when the or more other such docubvious to a person skilled atent family
3 April 1990 (03.04.90) International Searching Authority European Patent Office		Authority	11 May 1990 (11.0 Signature of Authorized Officer	5.90)
Tatione of the control of the contro				

Form PCT/ISA/210 (second sheet) (January 1985)

ANNEX TO THE INTERNATIONAL SEARCH REPORT ON INTERNATIONAL PATENT APPLICATION NO.

ES 9000008

SA 34386

This annex lists the patent family members relating to the patent documents cited in the above-mentioned international search report. The members are as contained in the European Patent Office EDP file on 04/05/90

The European Patent Office is in no way liable for these particulars which are merely given for the purpose of information.

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
EP-A- 0097591	04-01-84	CA-A- 1190521 JP-A- 59010349 US-A- 4515752	16-07-85 19-01-84 07-05-85
US-A- 4243150	06-01-81	None	
US-A- 3823840	16-07-74	None	
EP-A- 0126390	28-11-84	US-A- 4808381 CA-A- 1218335 DE-A- 3473431 JP-A- 59212733	28-02-89 24-02-87 22-09-88 01-12-84

For more details about this annex : see Official Journal of the European Patent Office, No. 12/82

INFORME DE BUSQUEDA INTERNACIONAL

Bolloitud Internacional Nº PCT/ES 90/00008

I. CLA	BIFICACION DE LA INVENCION (COSO de BOY ADICAD	les varios símbolos de clasificación, indici-	rios rados) à	
	destination internacional de bateures (CIA) e sedan la C	asificación nacional y la CIP		
IPC ⁵	. В 65 D 51/00			
# SEC	TORES COMPRENDIDOS POR LA BUSQUEDA			
		ninima consultada 7		
Sistema	de clasificación i	Simbolos de clasificación		
!	c ⁵ B 65 D, B 01 I			
IP(C ⁵ B 65 D, B 01 I	, G UI N		
Oπ	e documentacion consultada además de la documentación de los sectoras compra	minima en la medida en que tales docur	nentre formes neme	
	no los socioras compra	ndidos por la búsquede è		
	- Toronto.			
III. DC	SENTOS CONSIDERADOS PERTINENTES			
Caregoria	Identificación de los documentos citados, 11 co	todicación, en caso necesario,	Nº de las reivindicaciones	
	de los passjes pertine	ntes ··	a les que es refleran 12	
A	EP, A, 0097591 (XALABAR	DED MIDAMANDA D		
	4 Enero 1984, ver p	ágina 3 linos 15	1-11	
1.0	pagina 4, linea 23;	figuras 1-3		
	(citados en la solicitud	a)		
2	TIC 1 4242150 4555			
A	US, A, 4243150 (SIEMENS)	1-11	
	6 Enero 1981, ver co líneas 24-42; figura	olumna 3,	}	
		as	_	
A	US, A, 3823840 (ZACKHEI)	VI)		
	16 Julio 1974, ver columna 1, lineas			
	52-67; figuras 4,7,	8		
А	ED 1 010000 (= = =			
^	EP, A, 0126390 (E.I. DU	PONT DE NEMOURS)	1-11	
-	28 Noviembre 1984, s lineas 13-17; figura	ver pagina 11,		
	Tamedo 15 17, 11gur	15 7,8,10		
ļ				
i			. 3	
"A" docs	office despeciales de documentos citados; 10 comento que define el estado general de la tecnica, no	"T" documento ultarior publicado con	posterioridad a la fecha	
con	IIDBFRCO COMO DAFIICUIRFMANTA BARTINAMA	nemed and the best comme	estado de la técnica perti-	
	umanto amerior, publicado ya sea en la fecha da presen- on internacional o con postarioridad a la misma	"X" documento perioriamente conte	Vencion	
UIUII	imento que pueda plantear dudos sobre una relvindios- da prioridad o que es olta para daterminar la fecha de	dicada no puada considerarse cor una actividad inventiva	uo unava ui das imbiidas	
pus	licación de otre cite o por una razón especial (como le cade)	"Y" documento particularmente partin dicada no pueda considerame	ente : la invanción rejvin-	
"O" docu	umento que se reflere a una divulgación oral, a un em-	inventiva cuendo el documento es	o mundidan nus activided	
"P" docu	, a una exposición o a susiquier otro tipo de madio imento publicado entos de la facha de presentación in-	evidente pere un experto en la ma	cuya combinación resulta	
rouni	scional, pero con posterioridad a la feana de prioridad	"&" documento que forme perte de tentes	la mierrie familia de pa.	
IV. CERT	FICACION	-1100		
Fechs en in	a que se ha concluido efectivamente la búsquada	Fecha de expadición del presente inform		
	3 Abril 1990	1 1. Up. 90	a de prisdingo	
Administra	ción encergada de la busqueda internacional	Firms del funcionario autorizado		
	EUROPEAN PATENT OFFICE	LA COS	M BEIS	
muleda D	CT/ISA/210 (segunda hoja) (Abril 1990)	_ M . Yes	1.13	
····reisiid PL	-1/+0~/4:U (##9UNG\$ NO 8) (Abf(1990)			

ANEXO AL INFORME DE BUSQUEDA INTERNACIONAL RELATIVO A ES 9000008 LA SOLICITUD INTERNACIONAL DE PATENTE Nº SA 34386

Este anexo enumera los miembros de familias de patentes relativos a los documentos de patentes citados en el informe de búsqueda internacional mencionado.

Los miembrios aparecen tal como están contenidos en el archivo EDP de la Oficina Europea de Patentes al 04/05/90

La Oficina Europea de Patentes está exenta de responsabilidad por estos datos, que se facilitan a fines de información solamente.

Documento de patente citado en el informe de búsqueda			rio(s) de e patentes	Fecha de publicación
EP-A- 0097591	04-01-84	CA-A- JP-A- US-A-	1190521 59010349 4515752	16-07-85 19-01-84 07-05-85
US-A- 4243150	06-01-81	********		
US-A- 3823840	16-07-74			
EP-A- 0126390	28-11-84	US-A- CA-A- DE-A- JP-A-	4808381 1218335 3473431 59212733	28-02-89 24-02-87 22-09-88 01-12-84

This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:
BLACK BORDERS
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
☐ FADED TEXT OR DRAWING
BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
GRAY SCALE DOCUMENTS
LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.

THIS PAGE BLANK (USPTO)

THIS PAGE BLANK (USPTO)